

耳鼻咽喉科健康診断結果のお知らせ（フィリピン語） Resulta ng pagsusuri ng tainga.

このたびの健康診断の結果、お子様は、耳垢栓塞でした。

鼓膜が見えないくらい耳垢がたまっています。耳垢がたまったままで、水泳をすると耳を悪くすることがあります。家庭でとることが難しい耳垢についてお知らせしていますので、専門医でとってもらってください。

なお、下記の証明書を担任に提出してください。

Natambakan na ng dumi ang tainga ng inyong anak hanggang sa hindi na makita ang eardrum. Maari siyang magkaroon ng sakit sa tainga kung lalangoy siya nang hindi malilinis ang kaniyang tainga. Ito po ay dumi sa tainga na hindi basta basta maaaring linisin o tanggalin sa bahay. Kaya kailangang magpalinis ito sa propesyonal na doktor. Isumite ninyo ang certificate na nakadikit sa ibaba sa nakatalagang guro.

平成 年 月 日

証明書（意見書）

Certificate o abiso ng doktor

学校長殿

Para sa punong guro ng paaralan

第 学年 組 Baytang Seksyon

児童生徒氏名 Pangalan ng mag-aaral

病名 Pangalan ng sakit

欠席・治療を要した期間 自 平成 年 月 日

Panahon na nag-abeset sa paaralan

Mula sa Taon Buwan Araw

dahil sa sakit o panahon na nagpagamot

至 平成 年 月 日

hanggang sa Taon Buwan Araw

注意事項 Ang mga bainabawalan gawin dahil sa sakit

登校 Pagpasok sa paaralan	運動 exercise	水泳 swimming	遠足等行事 school events tulad ng school trip
可・不可 Puwede Hindi Puwede	可・不可 Puwede Hindi Puwede	可・不可 Puwede Hindi Puwede	可・不可 Puwede Hindi Puwede
備考 Pahayag			

学校医 Doktor ng Paaralan

医師名

Pangalan ng doktor

印